

Winter 2018



REPUBLIC SERVICES

We'll handle it from here.™

RECYCLE TODAY

WASTE & RECYCLING NEWSLETTER FOR THE CITY OF ALHAMBRA
cityofalhambra.org



Way to go, Alhambra!

On Saturday, November 4, many Alhambra residents came out to Granada Park for the annual Recycling Fair, where they could recycle electronics and beverage containers, shred confidential papers, and donate housewares, clothing, and other reusable items. A record 19,936 pounds were collected for reuse and recycling and diverted from the landfill! Proceeds from plastic bottles and aluminum cans were donated to local non-profit organizations. Participants were rewarded with a free scoop of Fosselman's Ice Cream. Thank you to everyone who took part!

¡Así se hace, Alhambra!

El sábado 4 de noviembre, muchos residentes de Alhambra se trasladaron al Parque Granada para la feria anual de reciclaje donde pudieron reciclar equipos electrónicos, botellas y latas, destruir papeles confidenciales y donar artículos para el hogar, ropa y otros bienes reutilizables. ¡Se recolectó un récord de 19,936 libras para reutilizar y reciclar que se desviaron de los vertederos! Las ganancias procedentes de las botellas de plástico y las latas de aluminio se donaron a organizaciones locales sin fines de lucro. Los participantes se recompensaron con una bola de helado de Fosselman's Ice Cream. ¡Gracias a todos los que participaron!

做得好! 阿罕布拉市!

十一月四日星期六很多阿罕布拉市居民到Granada Park參加一年一度的環保回收活動, 在活動當天他們不僅回收電子用品以及塑膠瓶和鋁罐、絞碎和銷毀機密文件, 並且捐贈廚房用品、衣服以及其他再利用的物品。當天還創紀錄收集了19,936磅的物品來回收再利用, 讓這些物品從垃圾填埋場轉移了! 回收塑膠瓶和鋁罐的所得都捐給當地非營利機構。來參與的居民都得到一球Fosselman's的冰淇淋。感謝來共襄盛舉的每個居民!



二〇一七年第三季度, 企業和Republic Services合作, 捐贈了145.18噸可食用的食品給一些慈善機構組織來幫助飢餓的人。這些捐贈的食物足夠準備222,482份的餐點!

During the third quarter of 2017, businesses partnered with Republic Services to donate 145.18 tons of edible food to organizations serving hungry people. This was enough to create 222,482 meals!

Durante el tercer trimestre de 2017, las empresas se asociaron con Republic Services para donar 145.18 toneladas de alimentos en buen estado a organizaciones que ayudan a las personas necesitadas. ¡Esto fue suficiente para crear 222,482 comidas!

Managing organic waste at your business

Under Assembly Bill 1826, California businesses are required to reduce the amount of organics sent to landfills. Organics include lawn and leaf waste, edible food, food scraps, and food-soiled paper. This year, organics recycling is mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of organic waste per week and multi-family properties with five or more units.

Lawn and leaf waste can be collected in yardwaste containers at your business or apartment/condominium community. If you don't have yardwaste containers, contact Republic Services at 888-742-5234.

You can reduce food waste at your business by donating edible food to feed hungry people. Republic Services has partnered with Food Finders to connect businesses that have excess food with agencies that can use it. If your business is interested in donating food through this partnership, contact Republic Services at 562-347-4100.

在您的企業處理有機垃圾

州法(AB 1826)規定商業和公寓用戶, 必須減少送進掩埋場的可機垃圾。有機垃圾包括草坪和葉子的廢料、食物、食品廢棄物、以及有食物污染的紙類。今年每星期產生4立方碼以上有機垃圾的企業, 以及五戶或五戶以上的公寓用戶, 都必須回收有機垃圾。

草坪和葉子的廢料可以收集在您商業或者公寓的庭院垃圾箱裡。如果您沒有庭院垃圾箱, 請致電888-742-5234與Republic Services聯繫。

您的企業可以通過樂捐可食用的食物給飢餓的人來減少浪費食物。Republic Services和Food Finders合作, 幫助聯繫有剩餘食物的企業和需要食物的機構。如果您的企業有興趣通過與我們合作來捐贈食品, 請致電562-347-4100與Republic Services聯繫。

Manejo de los residuos orgánicos en su negocio

De acuerdo con el proyecto de ley 1826, a las empresas de California se les exige disminuir la cantidad de residuos orgánicos que se envían a los vertederos. Los productos orgánicos incluyen residuos de hojas y jardinería, alimentos en buen estado, restos de alimentos y papel manchado con comida. Este año, el reciclaje de residuos orgánicos es obligatorio para las empresas que generen 4 o más yardas cúbicas de residuos orgánicos a la semana y para las propiedades multifamiliares de cinco o más unidades.

Los residuos de las áreas verdes y hojas se pueden recolectar de los contenedores de residuos del patio en su empresa o comunidad de apartamentos/condominios. Si no tiene contenedores para los residuos del patio, contacte con Republic Services al 888-742-5234.

Puede disminuir el desperdicio de alimentos en su negocio donando comida apta para el consumo para alimentar a las personas necesitadas. Republic Services se asoció con Food Finders para conectar a las empresas que tienen exceso de alimentos con los organismos que pueden utilizarlos. Si su empresa está interesada en donar alimentos a través de esta asociación, comuníquese con Republic Services al 562-347-4100.



Holiday Schedule

節日清運時間表

Horario durante las festividades

Your pickup for waste and recycling will be delayed by one day during the week of New Year's Day.

在新年假期的那個星期, 您的清運回收服務將延遲一天。

Su recolección de residuos y reciclaje se retardará un día durante las semanas de Navidad y Día de año nuevo.

Blue Planet™ friendly holiday cleanup

Before you know it, the holidays will be past, the presents will be tucked away, and the tree will be dried out, littering the floor with needles. It's time to clean up from the holidays, but where do you start? Here are some suggestions for a holiday cleanup that protects our Blue Planet™!

Holiday Trees and Greenery

We only use our holiday trees for a few weeks out of the year, and recycling or reusing them can be a great way to limit your holiday waste. Cut, real holiday trees will be accepted at the curb by Republic Services for three weeks beginning Tuesday, December 26. Be sure to take off all of the lights, ornaments, tinsel, and garland, and remove the metal or plastic stand. Set the bare tree at the curb. If your tree is more than 6 feet tall, please cut it in half for safe and easy collection.

If you take your tree down later and you need to dispose of it January 15 or after, please cut it into pieces that will fit into your black yardwaste

container with the lid closed. You can also recycle holiday wreaths and greenery in your yardwaste container. The wreaths and greenery must also be bare, so please remove all wire, hooks, bows, and other decorations.

Collected trees and greenery are turned into mulch, compost, and ground cover.

If your family enjoys an artificial tree, pack it up for next year. If you are discarding an artificial tree or wreath, please place it into the green waste container. Artificial trees and wreaths are not recyclable.

Boxes, Wrapping Paper, and More

After the presents are opened, the floor is usually littered with the wrapping paper and boxes that had carefully and thoughtfully hidden the presents inside. You can save the boxes for later use. If you aren't saving them, or if they are torn or broken, you can recycle both gift boxes and cardboard shipping boxes. Please be sure to break down the boxes as much as possible to save space in your blue All-in-One Recycling™ container and the collection trucks.

Most wrapping paper and tissue paper are recyclable. However, foil or metallic paper is not accepted. You can save non-recyclable paper to use as packing paper or dispose of it in your curbside waste container.

Holiday cards can also be recycled. However, there are some

exceptions: no photo paper, no musical greeting cards, no metallic or foil paper, and no cards with ribbons, buttons, or other items attached. Musical greeting cards have a battery, so they should be recycled with your batteries. The other cards can be put in the trash or kept to use in arts and crafts projects.

Ribbons and bows are not recyclable but are easily stored and can be reused later. If you won't be saving them, be sure to place them into the curbside waste container.

Electronics

Smartphones, tablets, game systems, laptops, and even TVs are popular holiday gifts. E-readers and MP3 players have had their moment, but they have been joined by new gadgets, such as wireless speakers and earbuds, smart watches, fitness trackers, and more. If you have older devices which you no longer need, don't throw them into the trash! All electronics, no matter how small, contain chemicals and metals that can harm the environment when mixed with household trash. Plus, these metals and other components can be used to create new electronics. Sell or donate usable and unwanted electronics. No takers? Recycle them, along with any electronics that no longer work, at the curb. Electronics are picked up on Wednesdays by appointment. To request electronics recycling services, call Republic Services at 888-742-5234 at least 24 hours before the Wednesday collection.

You can also drop off old electronics at the Los Angeles County Household Hazardous Waste and Electronic Waste events and permanent facilities. For dates and locations, visit CleanLA.com.

Bulky Items

If you were really good last year, maybe someone got you some new furniture, an area rug, a mattress and box springs, a washer and dryer, or a fancy new stove for the holidays.

If you received a really big gift that replaced something old, you may have some bulky items to discard. Because these items won't fit in our regular trucks and usually require two people to lift, we ask that you call to schedule a bulky-item pickup. If you live in a single-family home, you may set out up to four bulky items per week at no additional cost. Bulky items are picked up on the same day as waste and recycling. To request a bulky-item pickup, call Republic Services at 888-742-5234 at least 24 hours before your regular collection day.

If you live in a multi-family complex, check with your property manager to find out how to dispose of bulky items.



Old Toys and Clothing

Kids inevitably outgrow their toys and clothes. Instead of tossing their old toys and clothes into the trash, donate your family's gently used games, dolls, and other playthings, as well as clothing, shoes, and household textiles, to families who are less fortunate. Many thrift shops, organizations, and houses of worship, as well as Goodwill and The Salvation Army, accept gently used clothes, books, games, toys, and more. Check in your community for places to donate. Just be sure to offer only items that are clean and that aren't missing any pieces or parts. Remember — broken toys go into your waste container, not the recycling.



Empty. Clean. Dry.

Be sure your recyclables are dry before you toss them in the blue container.

Vacío. Limpio. Seco.

Asegúrese de que sus artículos reciclables estén secos antes de colocarlos en el contenedor azul.

清空、洗淨、晾乾

請確保您的回收物都晾乾了，才把它們丟進藍色的垃圾箱裡。



保護藍色地球Blue Planet™的節日大掃除

在您查覺到之前，節日已經過去了，禮物已被收拾好了，而聖誕樹也乾枯了，在地上掉滿了針葉。這時就是該做節日大掃除的時候了，但是您該從哪裡開始呢？這裡有一些節日大掃除的建議來保護我們的藍色地球Blue Planet™！

聖誕樹和植物

我們在一年當中只有用幾個星期的聖誕樹，如果能回收或者再利用它們，將會是減少節日垃圾的一個好辦法。Republic Services將從十二月二十六日星期二開始連續三個星期，回收放在路邊的真聖誕樹。請記得把所有的燈飾、掛飾和花環都拿下來，並且移除聖誕樹的鐵支架或者塑膠架，然後放置在路邊。如果您的樹超過6尺，請您把樹切成對半，以方便安全清運。

如果您打算晚一點才把聖誕樹拆下來，在一月十五日或者以後才處理它，請把聖誕樹切小塊，讓它們可以放進黑色庭院垃圾箱並且蓋上蓋子。您也可以回收節日的花圈和植物在您的庭院垃圾箱。節日的花圈和植物也必須完全清理乾淨，所以請把所有的鐵絲、掛勾、蝴蝶結和其他的裝飾品都拿下來。

收集來的聖誕樹和植物都將變成植物護根、堆肥和地上覆蓋物。

如果您的家人喜歡的是人造聖誕樹，把樹包裝好明年可以再用。如果您要丟掉人造樹或者花圈丟掉，請把它們放進綠色的垃圾箱裡。人造聖誕樹和花圈是不可以回收的。

紙箱和包裝紙

當禮物打開之後，地上通常散落了一地的包裝紙和紙箱，這些包裝紙和紙箱都曾經把禮物小心翼翼地包裹住。您可以把這些箱子留起來以後再用。如果您不想留，或者箱子已經被撕破了，您可以回收這些禮物盒子和郵寄箱子。請確保這些箱子都盡可能地拆解開來，這樣才可以節省您的藍色All-in-One Recycling™垃圾箱和垃圾車的空間。

Limpieza cordial de días festivos Blue Planet™

Antes de lo que imagina, las festividades habrán pasado, los regalos se habrán guardado y el árbol estará seco, cubriendo el piso con los residuos de las ramas. Es el momento de hacer la limpieza después de las festividades pero, ¿por dónde empezar? ¡He aquí algunas sugerencias para la limpieza que protegen nuestro Blue Planet™!

Árboles de navidad y vegetación ornamental

Solo utilizamos nuestros árboles de navidad durante unas cuantas semanas al año y reciclarlo o reutilizarlo puede ser una estupenda forma de limitar los desperdicios de las festividades. Republic Services aceptará los árboles de navidad reales colocados en la acera durante dos semanas a partir del martes 26 de diciembre. Verifique que haya retirado todas las luces, adornos, ornamentos brillantes, guirnaldas y la base plástica o de metal. Coloque el árbol desprovisto de adornos en la acera. Si el árbol tiene más de 6 pies de alto, córtelo a la mitad para que lo podamos recoger de forma fácil y segura.

Si quita el árbol más tarde y necesita desecharlo para el 15 de enero o después, le agradecemos que corte su árbol en trozos pequeños de modo que estos se ajusten a su contenedor negro ecológico de residuos de jardinería, y que se pueda mantener la tapa cerrada. También puede reciclar coronas naturales y vegetación ornamental en su contenedor de residuos del patio. Las coronas naturales y vegetación ornamental no deben tener adornos, de modo que retire los alambres, ganchos, lazos y otras decoraciones.

Los árboles y vegetación ornamental que recogemos se convierten en abono, mantillo y cubierta de tierra.

Si su familia prefiere un árbol artificial, empáquelo para el próximo año. Si va a desechar un árbol o corona artificiales, colóquelos en el contenedor de desechos de color verde. Los árboles y coronas artificiales no son reciclables.

Cajas, papel de envolver y mucho más

Después de abrir los regalos, el piso queda lleno de papel de envolver y cajas que han ocultado con cuidado y amor los regalos que contienen. Puede guardar las cajas para usarlas más tarde. Si no las guarda o si están rotas o desgarradas, puede reciclar las cajas de regalo y las cajas de cartón del envío. Deshaga las cajas tanto como sea posible para ahorrar espacio en



su contenedor azul All-in-One Recycling™ y en los camiones de recolección.

La mayoría de los papeles de envolver y papel de seda son reciclables. Sin embargo, no aceptamos el papel de aluminio o metálico. Puede guardar el papel no reciclable para usarlo como papel de embalar o desecharlo en el contenedor de residuos de la acera.

Las tarjetas de navidad también se pueden reciclar. Sin embargo, hay algunas excepciones: no aceptamos el papel de fotos, las tarjetas musicales, el papel metálico o de aluminio ni las tarjetas con lazos, botones u otros artículos adheridos. Las tarjetas de felicitación musicales tienen una batería, de modo que se deben reciclar con sus baterías. Las otras tarjetas se pueden colocar en la basura o conservarlas para usarlas en proyectos de arte y manualidades.

Los lazos y cintas no son reciclables, pero se guardan fácilmente y se pueden reutilizar. Si no los guarda, colóquelos en el contenedor de residuos de la acera.

Equipos electrónicos

Los teléfonos inteligentes, tabletas, sistemas de juegos, computadoras portátiles y televisores son regalos populares en las festividades. Los lectores electrónicos y los reproductores de MP3 han tenido su momento pero se han reemplazado por nuevos dispositivos, tales como los altoparlantes y auriculares inalámbricos, relojes inteligentes, dispositivos de registro de actividad física y mucho más. Si tiene equipos antiguos que no necesita, ¡no los deseche en la basura! Todos los equipos electrónicos, independientemente de cuán pequeños sean, contienen sustancias químicas y metales que pueden dañar el ambiente cuando se mezclan con los residuos domésticos. Además, estos metales y otros componentes se pueden utilizar para crear equipos electrónicos nuevos. Venda o done los equipos electrónicos utilizables no deseados. ¿A nadie le interesan?

Recícelos, junto con los equipos electrónicos que ya no funcionan, colocándolos en la acera. Los equipos electrónicos se recogen los miércoles mediante cita. Para solicitar servicios de reciclaje de equipos electrónicos, llame a Republic Services al 888-742-5234 al menos 24 horas antes de su día normal de recolección.

También puede dejar los equipos electrónicos viejos en los eventos o instalaciones permanentes de recolección de residuos domésticos peligrosos (Household hazardous waste, HHW) y equipos electrónicos del condado de Los Ángeles. Para las fechas y ubicaciones, visite CleanLA.com.

Artículos grandes

Si se portó muy bien el año pasado, tal vez alguien le haya regalado un mueble nuevo, una alfombra de área, un colchón con base de soporte, una lavadora y secadora o una estufa elegante en las festividades. Si recibió un regalo realmente grande que reemplazó algo, es posible que tenga algunos artículos grandes para desechar. Debido a que estos artículos no caben en nuestros camiones regulares y a menudo requieren que los levanten dos personas, le pedimos que llame para programar la recolección de un artículo grande. Si reside en una vivienda unifamiliar, tiene derecho a colocar hasta cuatro artículos grandes por semana sin costo adicional. Los artículos grandes se recogen el mismo día que la basura y el reciclaje. Para solicitar la recolección de un artículo grande, llame a Republic Services al 888-742-5234 al menos 24 horas antes de su día normal de recolección.

Si vive en un complejo multifamiliar, consulte con el administrador de la propiedad para saber cómo se desechan los artículos grandes.

Juguetes y ropa vieja

Los niños inevitablemente crecen y la ropa o los juguetes ya no les quedan bien. En vez de deshacerse de la ropa y los juguetes viejos en la basura, done los juegos de la familia con poco uso, las muñecas y otros elementos de juego, así como la ropa, zapatos y textiles domésticos a familias que son menos afortunadas. Muchas tiendas de segunda, organizaciones e iglesias, así como Goodwill y The Salvation Army aceptan ropa, libros, juegos, juguetes con poco uso y mucho más. Revise en su comunidad los lugares donde pueda donar. Cerciérese de ofrecer únicamente los artículos que estén limpios y que no tengan piezas faltantes. Recuerde: los juguetes rotos y no deseados van a su contenedor de residuos, no al reciclaje.

La mayoría de las cajas de regalo y el papel de envolver pueden ser reciclados. Sin embargo, el aluminio y el papel metálico no se reciclan. Puede guardar el papel no reciclable para usarlo como papel de embalar o desecharlo en el contenedor de residuos de la acera.

Las tarjetas de Navidad también se pueden reciclar. Sin embargo, no aceptamos el papel de fotos, las tarjetas musicales, el papel metálico o de aluminio ni las tarjetas con lazos, botones u otros artículos adheridos. Las tarjetas de felicitación musicales tienen una batería, de modo que se deben reciclar con sus baterías. Las otras tarjetas se pueden colocar en la basura o conservarlas para usarlas en proyectos de arte y manualidades.

Los lazos y cintas no son reciclables, pero se guardan fácilmente y se pueden reutilizar. Si no los guarda, colóquelos en el contenedor de residuos de la acera.

Equipos electrónicos

Los teléfonos inteligentes, tabletas, sistemas de juegos, computadoras portátiles y televisores son regalos populares en las festividades. Los lectores electrónicos y los reproductores de MP3 han tenido su momento pero se han reemplazado por nuevos dispositivos, tales como los altoparlantes y auriculares inalámbricos, relojes inteligentes, dispositivos de registro de actividad física y mucho más. Si tiene equipos antiguos que no necesita, ¡no los deseche en la basura! Todos los equipos electrónicos, independientemente de cuán pequeños sean, contienen sustancias químicas y metales que pueden dañar el ambiente cuando se mezclan con los residuos domésticos. Además, estos metales y otros componentes se pueden utilizar para crear equipos electrónicos nuevos. Venda o done los equipos electrónicos utilizables no deseados. ¿A nadie le interesan?

Recícelos, junto con los equipos electrónicos que ya no funcionan, colocándolos en la acera. Los equipos electrónicos se recogen los miércoles mediante cita. Para solicitar servicios de reciclaje de equipos electrónicos, llame a Republic Services al 888-742-5234 al menos 24 horas antes de su día normal de recolección.



Recícelos, junto con los equipos electrónicos que ya no funcionan, colocándolos en la acera. Los equipos electrónicos se recogen los miércoles mediante cita. Para solicitar servicios de reciclaje de equipos electrónicos, llame a Republic Services al 888-742-5234 al menos 24 horas antes de su día normal de recolección.

También puede dejar los equipos electrónicos viejos en los eventos o instalaciones permanentes de recolección de residuos domésticos peligrosos (Household hazardous waste, HHW) y equipos electrónicos del condado de Los Ángeles. Para las fechas y ubicaciones, visite CleanLA.com.

Artículos grandes

Si se portó muy bien el año pasado, tal vez alguien le haya regalado un mueble nuevo, una alfombra de área, un colchón con base de soporte, una lavadora y secadora o una estufa elegante en las festividades. Si recibió un regalo realmente grande que reemplazó algo, es posible que tenga algunos artículos grandes para desechar. Debido a que estos artículos no caben en nuestros camiones regulares y a menudo requieren que los levanten dos personas, le pedimos que llame para programar la recolección de un artículo grande. Si reside en una vivienda unifamiliar, tiene derecho a colocar hasta cuatro artículos grandes por semana sin costo adicional. Los artículos grandes se recogen el mismo día que la basura y el reciclaje. Para solicitar la recolección de un artículo grande, llame a Republic Services al 888-742-5234 al menos 24 horas antes de su día normal de recolección.

Si vive en un complejo multifamiliar, consulte con el administrador de la propiedad para saber cómo se desechan los artículos grandes.

Juguetes y ropa vieja

Los niños inevitablemente crecen y la ropa o los juguetes ya no les quedan bien. En vez de deshacerse de la ropa y los juguetes viejos en la basura, done los juegos de la familia con poco uso, las muñecas y otros elementos de juego, así como la ropa, zapatos y textiles domésticos a familias que son menos afortunadas. Muchas tiendas de segunda, organizaciones e iglesias, así como Goodwill y The Salvation Army aceptan ropa, libros, juegos, juguetes con poco uso y mucho más. Revise en su comunidad los lugares donde pueda donar. Cerciérese de ofrecer únicamente los artículos que estén limpios y que no tengan piezas faltantes. Recuerde: los juguetes rotos y no deseados van a su contenedor de residuos, no al reciclaje.

Wondering what My Resource™ can do for you?

My Resource™ is an app that can help you communicate with Republic Services at any time of day from any smartphone or connected device. Using the app, you can:

- Schedule special pickups, such as a bulky-item or electronics recycling pickup.
- Request repair or replacement of residential containers.
- Request repair or graffiti removal on business containers.
- Report a missed pickup.
- Receive alerts from Republic Services.



To learn more, check out the short video about My Resource at RepublicServices.com/site/los-angeles-ca.

Download the My Resource app from the App Store or Google Play or sign up at RepublicOnline.com.



Start the year off right with an All-in-One Recycling™ plan

Whether you are running a business or managing a multi-family property, recycling is your responsibility. California state law (AB 341) makes recycling mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units. Republic Services can perform a free waste assessment and create an All-in-One Recycling™

plan that will work for you and your employees or tenants. With this plan, you can make sure that you have the right containers and the right levels of service. Republic can also provide indoor containers, posters, and additional tools. If you have questions about your business or multi-family recycling program, or if you wish to make changes or improvements, call Republic Services at 888-742-5234.

您知道My Resource™可以為您做什麼嗎?

My Resource™是一個讓您與Republic Services交流溝通的軟件，利用您的智慧手機或者有網路的設備，您可以隨時隨地和Republic Services聯繫。使用這個軟件，您可以：

- 預約安排特別的清運服務，比如大型廢棄物或者電子用品的回收清運服務。
- 申請要求住家垃圾箱的修護或者更換。
- 要求修護或者移除商業垃圾箱上的亂塗鴉。
- 通報錯過的垃圾清運。
- 接收來自Republic Services的通知。

想要了解跟多My Resource™，請上網站RepublicServices.com/site/los-angeles-ca觀賞一個簡短的介紹影片。

您可以在App Store或者Google Play下載My Resource app軟件到您的手機上，或者在RepublicOnline.com網站上註冊。

¿Se pregunta qué puede hacer My Resource™ por usted?

My Resource™ es una aplicación que puede ayudarle a comunicarse con Republic Services en cualquier momento del día desde cualquier teléfono inteligente o dispositivo conectado. Utilizando la aplicación usted puede:

- Programar recolecciones especiales, tales como la recolección de un artículo grande o de equipos electrónicos para reciclar.
- Solicitar la reparación o reemplazo de contenedores residenciales.
- Solicitar la reparación o remoción de grafiti de los contenedores comerciales.
- Reportar una recolección que no se llevó a cabo.
- Recibir alertas de Republic Services.

Para conocer más, vea el video corto sobre My Resource en RepublicServices.com/site/los-angeles-ca.

Descargue la aplicación My Resource en App Store o Google Play, o regístrese en RepublicOnline.com.

Comience el año correctamente con un plan All-in-One Recycling™

Si tiene una empresa o administra una propiedad multifamiliar, reciclar es su responsabilidad. La ley estatal de California (AB 341) exige el reciclaje para las empresas y las propiedades multifamiliares de cinco o más unidades que generen 4 yardas cúbicas o más de residuos a la semana. Republic Services puede realizar una evaluación gratuita de residuos y crear un plan All-in-One Recycling™ que puede ayudarle a usted y a sus empleados o inquilinos. Con este plan, puede asegurarse de tener los contenedores y los niveles de servicio adecuados. Republic también proporciona contenedores para el interior, carteles y herramientas adicionales. Si tiene preguntas sobre su programa de reciclaje para empresas u hogares multifamiliares, o si desea realizar cambios o mejoras, comuníquese con Republic Services al 888-742-5234.

使用All-in-One Recycling™(合為一體回收計畫)來開始新的一年

無論您是經營一個企業或者管理一棟公寓，回收都是您的責任。根據州法AB 341規定，每個星期有四立方碼或者更多垃圾的商業住戶，以及五戶或者五戶以上的公寓住戶，都必須做回收。Republic Services可以為您做一次免費的垃圾評估，並且量身製定一套All-in-One Recycling™(合為一體的回收計畫)給您和您的員工或者房客。有了這份計畫，您可以確保您有合適的垃圾箱以及得到適當的服務。Republic也可以提供室內的垃圾箱、宣傳海報和其他額外的工具。如果您對您的商業或公寓回收計畫有任何問題或者希望做一些改變或改善，請致電888-742-5234與Republic Services聯繫。

We want your suggestions, questions and comments!

Republic Services
12949 East Telegraph Road
Santa Fe Springs, CA 90670

888-742-5234

RepublicServices.com/site/los-angeles-ca

Copyright© 2018

Republic Services, Inc. and
Eco Partners, Inc. All rights reserved.
Funded by Republic Services, Inc.



Please recycle
this newsletter
after you read it.

How can you be more environmentally responsible this holiday season?

 HOLIDAY RECYCLING TIPS

[Facebook.com/RepublicServices](https://www.facebook.com/RepublicServices)